

RÉUNION RÉGULIÈRE

Ville de Richibucto
le 20 mai 2003

L'ouverture de la réunion régulière prend place à 19h00.

Sont présents : Maire Meldric J. Mazerolle, Conseiller (ères); Germaine Guimond, Martin LeBlanc, Murielle Vautour et Rodolphe Monette. Gilles Belleau, Administrateur et Lucille Sawyer, Secrétaire.

Maire Mazerolle préside la réunion.

Conseiller Vautour a lu la prière du conseil.

03-92

Il est proposé par la conseillère Guimond que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

03-93

Il est proposé par la conseillère Guimond que les procès-verbaux des réunions du 15 avril et 7 mai 2003 soient adoptés. Appuyé de la conseillère Vautour. Motion adoptée.

CORRESPONDANCE

Lecture – de la lettre à titre d'information de Mme Kim Patterson avisant le conseil que la 3^{ième} conférence du Réseau de gestion du stress en cas d'incident critique de l'Atlantique aura lieu du 21 au 24 juin à Moncton.

Lecture – de la lettre de la Commission d'aménagement du District de Kent par rapport au mandat des représentants de Richibucto à être renouvelé.

03-94

Il est proposé par la conseillère Guimond que le mandat de Martin LeBlanc soit renouvelé jusqu'au 1^{er} mars 2006 et le mandat de Jean LeBlanc soit renouvelé jusqu'au 1^{er} mars 2004. Appuyé de la conseillère Vautour. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre à titre d'information d'Entreprise Kent invitant le conseil au forum régional communautaire qui aura lieu le samedi 10 mai 2003 de 9h30 à 15 heures à St-Louis-de-Kent.

Lecture – de la lettre à titre d’information de Jeunesse au Travail par rapport au projet “Jeunesse Canada au travail dans les deux langues officielles”.

Lecture – de la lettre à titre d’information de M. Jack Layton, Chef du NPD du Canada invitant le conseil à remplir le questionnaire ci-inclus concernant les besoins sur le plan des infrastructures des municipalités.

Lecture – de la lettre à titre d’information de l’Hon. Kim Jardine, Ministre de l’Environnement et des Gouvernements locaux par rapport aux Prix annuels d’initiative environnementale.

Lecture – de la lettre à titre d’information du Maire Brian F. P. Murphy invitant le conseil à assister au Tournoi de golf bénéfice Bobby Orr en appui à l’orchestre des jeunes du N.- B.

Lecture – de la lettre à titre d’information du Conseil consultatif de l’Ordre du N.- B. accuser réception de la candidature de la municipalité.

Lecture – de la lettre à titre d’information de Le Phare des Services Communautaires inc. par rapport au projet en vue de construire un centre d’activité à Bouctouche pour desservir les personnes à besoins spéciaux dans le comté de Kent.

Lecture – de la lettre à titre d’information des Affaires indiennes et du Nord Canada par rapport à la journée nationale des autochtones.

Lecture – de la carte à titre d’information de Mme Carole Vautour remerciant le conseil pour la confiance que vous avez eu envers elle.

Lecture – de la lettre à titre d’information de l’Honorable Percy Mockler, Ministre des Transports avisant le conseil que le ministère est prêt à aider la municipalité à remplacer l’ouvrage enjambant le ruisseau Mooney sur la route 134.

Lecture – de la lettre du Centre de ressources familiales de Kent demandant au conseil la permission d’utiliser encore cet été le parc municipal Jardine les mercredis matin durant le mois de juin ainsi que le vendredi 13 juin.

03-95

Il est proposé par la conseillère Guimond que la municipalité accepte la demande du Centre de ressources familiales de Kent mais la municipalité doit avoir un horaire spécifique. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre du Comité du Club Alpha.
Cette lettre a été remise à la prochaine réunion spéciale du conseil.

LES FACTURES SUIVANTES SONT PRÉSENTÉES POUR PAIEMENT.

| | | | |
|--------------------------------|----------|---------------------------------|----------|
| Carole Vautour | 400.00 | Sean Sullivan | 40.00 |
| Edgar J. Johnson | 674.35 | Gerard Mazerolle Enterprise | 172.50 |
| Gilles Belleau | 1,186.15 | Electrical & Refrigeration | 244.95 |
| Jeanne Gaudet | 717.46 | Visa | 82.65 |
| Lucille Sawyer | 758.40 | Con-O-Lab Ltd. | 112.87 |
| Ola Daigle | 431.79 | Service New Brunswick | 53.05 |
| Ronald Guimond | 816.23 | Irving Oil Ltd. | 13.69 |
| Sean Sullivan | 1,059.74 | L'Acadie Nouvelle | 394.68 |
| Richibucto Hardware | 147.61 | Atlantic Purification Systems | 181.17 |
| Ulysse Richard | 80.00 | Clovis Maillet Electrical | 1,830.16 |
| Gilles Belleau | 140.00 | Con-O-Lab Ltd. | 220.80 |
| Imprimerie Polycor | 680.00 | Canada Post Corporation | 293.86 |
| Ola Daigle | 100.00 | Gilles Belleau | 160.00 |
| Kent Solid Waste Comm. | 5,259.61 | Ulysse Richard | 80.00 |
| NB Tel | 46.17 | Meldric Mazerolle | 276.24 |
| M & F LeBlanc Oil Ltd. | 742.14 | Germaine Guimond | 95.00 |
| LeBlanc Nadeau Bujold | 7,187.50 | Rodolphe Monette | 95.00 |
| Amica Inc. | 828.00 | Martin LeBlanc | 95.00 |
| Bulmer Martin G. Consultant | 230.00 | Murielle Vautour | 75.00 |
| Dept. of Supply & Services | 933.35 | Aline Flower Boutique & Craft | 117.24 |
| G. L. Caissie Ltd. | 293.25 | MEBA – CVFSA Office | 15.00 |
| Cartier Co-Op Ltd. | 24.99 | Assumption Life | 1,539.36 |
| J.G.P. Garage | 449.75 | Brunswick Fyr Systems Div. Ltd. | 59.80 |
| Les Editions Piste et Margo | 41.72 | Gerard Mazerolle Enterprise | 57.50 |
| Chester Elward Electric | 755.55 | Moncton Saw Service (1980) | 25.88 |
| Dubba Studio | 1,086.99 | Armour Transportation Systems | 175.21 |
| Kent Planning Comm. | 5,743.50 | Burden's Dive Centre | 265.05 |
| Sean Sullivan | 50.00 | Les Editions Beausoleil du NB | 244.29 |
| NB Tel | 55.20 | Richard Doors Inc. | 415.08 |
| NB Tel | 14.65 | Fire Fighting in Canada | 110.40 |
| Richibucto Hardware | 37.17 | Speedy Auto & Window Glass | 724.50 |
| G. L. Caissie Ltd. | 316.32 | Bird – Stairs | 1,011.08 |
| Service NB | 49.67 | NB Tel | 301.59 |
| Minister of Finance | 302.04 | Micro-Action | 635.63 |

| | | | |
|------------------------------|----------|-------------------------------|-----------|
| Canada Post Corp | 60.09 | Gil Blanchard | 66.72 |
| Carole Vautour | 400.00 | Richibucto Recreation Council | 1,500.00 |
| Edgar J. Johnson | 674.35 | Assoc. Touristique de Kent | 250.00 |
| Gilles Belleau | 1,186.15 | Warren Truck Centre | 23.76 |
| Jeanne Gaudet | 717.46 | Staples Business Depot | 75.88 |
| Lucille Sawyer | 758.40 | Mazerolle Auto Parts | 25.71 |
| Ola Daigle | 919.51 | Kent Auto Parts Ltd. | 22.97 |
| Ronald Guimond | 816.23 | Signs Xpress | 138.00 |
| Sean Sullivan | 954.09 | Clovis Maillet Electrical | 83.95 |
| Miromi Enterprise | 27.50 | Moncton Publishing | 624.45 |
| NB Tel | 23.01 | McLennan Sales | 15.43 |
| Rec. Gen. for Canada | 77.22 | Safety Code Services | 88.00 |
| Cumings' Fire & Safety | 1,067.21 | Polaris Fire & Safety Inc. | 34.94 |
| Irving Oil Ltd. | 1,089.39 | Allain Equip. Manufacturing | 40.69 |
| PNP Garbage Collection | 2,899.58 | Vautour Auto Salvage Ltd. | 69.00 |
| PCO Services Inc. | 35.08 | Mazerolle Auto Parts | 53.82 |
| Micro-Action | 68.98 | Alyre Daigle | 150.00 |
| Micro-Action | 269.92 | Rec. Gen. for Canada | 5,895.16 |
| St-Louis Enterprise Co. Ltd. | 8,855.00 | NB Mun. Employee Pension | 50,243.14 |
| Crandall Engineering Ltd. | 1,441.72 | Con-0-Lab (1990) Ltd. | 530.38 |
| Mazerolle Auto Parts | 102.76 | | |

03-96

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que les factures présentées soient payées. Appuyé de la conseillère Vautour. Motion adoptée.

AFFAIRES NOUVELLES

Proposition d'Achat de Terrain par le Morgan's Pub

03-97

Il est proposé par la conseillère Guimond que la municipalité fasse la vente du terrain situé à la rue Morgan pour le montant de 4,700.00 en plus d'acheter le terrain où est situé l'enseigne ou à tout le moins d'obtenir un droit de passage. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Politiques de la Coupe des Arbres sur les Terrains de la Ville

L'administrateur avise qu'il n'y a aucune politique exclusivement pour le contrôle de la coupe des arbres dans la municipalité. Il indique que la seule manière de régler ce problème est de préparer un arrêté municipal.

Dossier de C & N Carwash (arrêté)

Aucun changement ne sera fait.

Contrat 3B

03-98

Il est proposé par la conseillère Guimond que la municipalité accepte la soumission de la compagnie Trojan Technologies Inc. Pour le contrat #3B – Achat du Système UV – au montant de 80 500.00\$. Appuyé du conseiller Monette. Motion adopté.

AFFAIRES NOUVELLES

Soirée Miss Kent 2003

Conseiller Monette informe le conseil qu'une soirée est organisée pour toutes les anciennes reines du Miss Kent pendant les dernières 20 ans. Cette soirée aura lieu à l'Aréna le 20 septembre de 21h00 à 23h00 après la présentation des talents. Le pageant aura lieu le 21 septembre. L'administrateur va vérifier avec Mme Norma Bordage par rapport à la Cantine.

Situation des rues dans la ville (travaux)

Conseiller Monette informe le conseil que l'asphaltage est complété. D'autres travaux sur les rues vont commencer bientôt.

Collection des arrérages (eaux et égouts)

L'administrateur avise le conseil que nous avons envoyés 48 personnes en collection pour un montant total de 75 000.00\$. En date de vendredi passé, il y avait 20 personnes qui avaient payé pour un montant total de 25 000.00 \$.

Trophées à l'emblème de la ville pour les organismes

Cet article a été remis à la prochaine réunion spéciale.

Réunion des mois de juillet et août

Cet article a été remis à la prochaine réunion régulière du conseil.

RAPPORT DES COMITÉS

Protection, Environnement, Club des jeunes et Forum des municipalités – Le rapport de police a été présenté indiquant un total de 91 incidents pendant le mois d’avril 2003.

Le rapport de feu a été présenté indiquant 8 appels totalisant 124 heures pendant le mois d’avril 2003.

L’Aréna est maintenant fermé mais une ligue de Crosse va commencer cet été.

Pendant le mois de mai, il y aura les cadets de l’air et le Salon Info Kent.

Des enseignes d’interdiction de stationner ont été installées chaque coté de la rue Park.

Par rapport au Club de jeunes, une rencontre a eu lieu le 14 mai, deux soumissions ont été reçu pour préparer le terrain du parc à roulettes soit Babin Paving au montant de 18 382.75\$ et Ste-Anne Paving au montant de 21 620.00\$.

03-99

Il est proposé par la conseillère Guimond que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Martin. Motion adoptée.

Finance, Infrastructure et Commission d’aménagement de Kent – Le rapport de finance a été présenté.

Le rapport de permis de construction a été présenté indiquant une valeur de 443 590.00\$ à la fin d’avril 2003.

03-100

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Eaux et Égout, Conseil récréatif, Transports et Commission des déchets solides de Kent – Le rapport a été présenté. Conseiller Monette informe le conseil que la collecte des eaux et égouts se poursuit bien.

Par rapport aux Transports, les travaux vont se poursuivre.

Par rapport au Conseil récréatif, la journée du Nouveau-Brunswick aura lieu le 4 août au Parc Municipal Jardine.

03-101

Il est proposé par le conseiller Monette que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé de la conseillère Guimond. Motion adoptée.

Tourisme, Chambre de Commerce, Entreprise Kent et Festival de Pétoncles. Le rapport a été présenté. Conseillère Vautour rappel au conseil que le Festival de Pétoncles aura lieu le 13 au 20 juillet 2003.

Par rapport au parc municipal Jardine, il y avait 75 sites d’utilisés comparativement à 22 sites l’an passé.

03-102

Il est proposé par la conseillère Vautour que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Relations publiques, Ressources humaines, Forum des municipalités, Forum des Maires et Équipe Richibucto. Le rapport a été présenté.

Maire Mazerolle informe le conseil des réunions ou activités auxquelles il a participé;

- Conférence de presse au Pays de la Sagouine
- Assisté à la réouverture du Centre Aqua-Kent
- Rencontre avec le comité de la Bibliothèque
- Assisté au Forum communautaire de la région Kent – Entreprise Kent

03-103

Il est proposé par la conseillère Guimond que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

03-104

Conseiller Monette propose l'ajournement à 20h45. Appuyé de la conseillère Vautour. Motion adoptée.

Gilles Belleau
Administrateur

Meldric J. Mazerolle
Maire